

# Leitfaden Toponym-Kommentar

## Häkchen ohne Namen

Stand 17. Juni 2025

**a) Lesung und Rekonstruktion des Namens**

**b) Moderne(r) Name(n) und Verortung(en)**

**c) Namensformen belegt bei antiken Autoren**

Fakultativ: Kommentar zum Namen und etymologische Herleitung

**d) Datierung der Namensform auf der TP**

**e) Bedeutung des Toponyms in der Antike**

**f) Kommentar zur Einzeichnung auf der TP (Gestaltungsfehler/Folgefehler?)**

**g) Hinweise zum Streckennetz und den Distanzangaben**

---

**a) Lesung und Rekonstruktion des Namens, falls heute nur noch schwer lesbar oder ausgefallen**

-> Scheyb, Welserbild sowie wenn möglich MSI-Bild ergänzen, um nachzuweisen, dass wirklich keine Buchstabenreste zu finden sind.

-> Textkritische Überlegungen zum Kopierprozess:

- Handelt es sich um eine Lacuna?
- Ist der Name nur verrutscht? Vgl. [Ad Martis] [ID 209] und [Spaneta] [3750]
- Etc... (siehe OS Vortrag und Leitfaden Textkritik)

-> Kann der Name mithilfe der antiken Quellen (v.a. Itineraren) rekonstruiert werden?

-> Gibt es Toponyme, bei denen ähnliche Rekonstruktionsmechanismen greifen?  
(mithilfe der Hyperlink-Funktion darauf verweisen)

-> Gibt es Toponyme, bei denen ähnliche textkritische Überlieferungsprobleme erkennbar sind?  
(mithilfe der Hyperlink-Funktion darauf verweisen)

**b) Moderne(r) Name(n) und Verortung(en)**

-> Wenn das Toponym rekonstruiert werden kann, was entspricht dem antiken Toponym heute?

-> Wie wird es in der Literatur modern verortet? Wenn mehrere Orte angegeben werden, wird im Feld Name (modern) die Forschungsliteratur in [eckigen Klammern] angegeben [1] / [2]

**c) Namensformen belegt bei antiken Autoren**

-> Wenn das Toponym rekonstruiert werden kann, Quellenbelege chronologisch sortieren  
(z.B. Plin. nat. 2,196 oder Strab. 10,2,20 C 459; antike Autoren bitte nach DNP oder ThLL/ThLG abkürzen)

-> Fokus auf erste Nennung der auf der TP vorkommenden Namensform in den Quellen

### **Fakultativ: Kommentar zum Namen und evtl. etymologische Herleitung**

- > Grundsätzlich sollen Links auf verwandte Toponyme eingebaut werden (aber nur, wenn sie ähnliche Besonderheiten [!] aufweisen; bitte nicht inflationär anwenden!) [siehe unten]  
Bsp. „Seuauicina“ [ID 1891] / „Hic Alexander Responsum accepit“ [ID 1952]

### **d) Datierung der Namensform auf der TP**

- > Eine Datierung ist grundsätzlich nicht möglich, wenn kein Name auf der TP eingetragen ist!
- > Dennoch können Überlegungen vorgenommen werden zur frühestmöglichen bzw. spätmöglichen Eintragung des ausgefallenen Toponyms auf der TP mithilfe ausschlaggebender termini post quem / ante quem
- > Kommentar zur Gründung, Zerstörung eines Toponyms, Ortsumbenennung.

### **e) Bedeutung des Toponyms in der Antike?**

- > Bitte so kurz wie möglich, lieber weglassen, bevor es ausufert. Wenn man etwas zur Bedeutung des Toponyms in der Antike schreiben möchte, bitte an folgenden Kommentaren von Monika Schuol orientieren: Seuauicina [ID 1891], Antiochia [ID 1491], Antiochia [ID 2986].

### **f) Kommentar zur Einzeichnung auf der TP**

- > Wenn kein Ortsname ausgefallen ist: Wie ist das Häkchen zustande gekommen?
- > Kann man etwas zur Zeichentechnik aussagen?
- > Welches Toponym wurde zuvor / danach eingetragen?
- > Sind Unstimmigkeiten auf zeichnerische Gestaltungs- oder Folgefehler zurückzuführen?

### **h) Hinweise zum Streckennetz und den Distanzangaben**

- > Vergleich zwischen uns bekannten Itineraren und den TP-Entfernungsangaben.
- > Deckt sich die Distanzangabe der TP mit den überlieferten Itineraren oder nicht?  
Wenn nicht, handelt es sich evtl. um Überlieferungs-/Kopierfehler bei der Distanzangabe? z.B. V statt II oder X statt V – Wichtig: Nicht zu viel Energie auf hypothetische Überlegungen verschwenden, sondern nur aufführen, was andere uns erhaltene Itinerare oder Meilensteine für Distanzen überliefern.
- > Wenn eine Distanzziffer ausgefallen ist, wie könnte man sie mit den vorhandenen Quellen rekonstruieren? Falls die Distanzangabe verlässlich rekonstruiert werden kann, diese in „[gelb]“ ins TP-Bild implementieren und im Kommentar entsprechend erläutern.
- > Entspricht die überlieferte Distanzangabe der „Realität“ oder weicht sie stark ab?  
1mp = 1,48km  
<https://www.unitjuggler.com/length-umwandeln-von-km-nach-milliarium.html?val=20>

### **Wo ist es sinnvoll Links einzubauen?**

`<a href="einzelanzeige.php?id=[Datenbanknummer]">[Name des Toponyms]</a>`

- Toponyme, bei denen ähnliche Kopistenfehler aufgetreten sind (Lacenum / Melena)
- Wenn ein Häkchen dadurch entstanden ist, dass ein Toponym verrutscht ist, dann mit Link auf das ursprüngliche und verrutschte Toponym setzen (z.B. [Ad Martis] [ID 209] > Ad Martis [ID 204])
- Doubletten miteinander verlinken

### **Literatur**

Wird mit [1] / [2] abgekürzt und alphabetisch sortiert mit Kurztitel angegeben (siehe Bibliographie)

[1] Miller, Itineraria, Sp. 859.

[2] Talbert, Barrington, S. 265.

[3] Weber, Tabula I, S. 58.